File Number: 41231

IN THE SUPREME COURT OF CANADA

(ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL OF QUÉBEC)

BETWEEN:

ENGLISH MONTREAL SCHOOL BOARD, MUBEENAH MUGHAL and PIETRO MERCURI

APPELLANTS

(Respondents on Cross-Appeal)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC, JEAN-FRANÇOIS ROBERGE, in his official capacity, SIMON JOLIN-BARRETTE, in his official capacity

RESPONDENTS

(Appellants on Cross-Appeal)

– and –

MOUVEMENT LAÏQUE QUÉBÉCOIS, and FRANÇOIS PARADIS, in his official capacity

RESPONDENTS

(Style of cause continued on next page)

FACTUM OF THE INTERVENER BRITISH COLUMBIA CIVIL LIBERTIES ASSOCIATION

Rules 47 and 55 of the Rules of the Supreme Court of Canada

NANDA & COMPANY

10007 – 80 Avenue NW Edmonton, Alberta T6E 1T4

Avnish Nanda Anna J. Lund

Tel: (780) 916-9860 Fax: (587) 318-1391

Email: avnish@nandalaw.ca
Counsel for the Intervener

British Columbia Civil Liberties Association

AND BETWEEN:

WORLD SIKH ORGANIZATION OF CANADA AMRIT KAUR

APPELLANTS

(Respondents on Cross-Appeal)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

RESPONDENT

(Appellant on Cross-Appeal)

AND BETWEEN:

ICHRAK NOUREL HAK, NATIONAL COUNCIL OF CANADIAN MUSLIMS (NCCM), CORPORATION OF THE CANADIAN CIVIL LIBERTIES ASSOCIATION

APPELLANTS

(Respondents on Cross-Appeal)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC, JEAN-FRANÇOIS ROBERGE, in his official capacity, SIMON JOLIN-BARRETTE, in his official capacity

RESPONDENTS

(Appellants on Cross-Appeal)

- and -

FRANÇOIS PARADIS, in his official capacity MOUVEMENT LAÏQUE QUÉBÉCOIS POUR LES DROITS DES FEMMES DU QUÉBEC

RESPONDENTS

AND BETWEEN:

FÉDÉRATION AUTONOME DE L'ENSEIGNEMENT

APPELLANT

(Respondent on Cross-Appeal)

– and –

ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC, JEAN-FRANÇOIS ROBERGE, in his official capacity, SIMON JOLIN-BARRETTE, in his official capacity

RESPONDENTS

(Appellants on Cross-Appeal)

AND BETWEEN:

ANDRÉA LAUZON, HAKIMA DADOUCHE, BOUCHERA CHELBI, and LEGAL COMMITTEE OF THE COALITION INCLUSION QUÉBEC

APPELLANTS

(Respondents on Cross-Appeal)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

RESPONDENT

(Appellant on Cross-Appeal)

AND BETWEEN:

THE LORD READING LAW SOCIETY

APPELLANT

(Respondent on Cross-Appeal)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

RESPONDENT

(Appellant on Cross-Appeal)

- and -

QUÉBEC COMMUNITY GROUPS NETWORK, ICHRAK NOUREL HAK, NATIONAL COUNCIL OF CANADIAN MUSLIMS (NCCM), CORPORATION OF THE CANADIAN

CIVIL LIBERTIES ASSOCIATION, FÉDÉRATION AUTONOME DE L'ENSEIGNEMENT, ANDRÉA LAUZON, HAKIMA DADOUCHE, BOUCHERA CHELBI, LEGAL COMMITTEE OF THE COALITION INCLUSION QUÉBEC,

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION, LORD READING LAW SOCIETY, WORLD SIKH ORGANIZATION OF CANADA, AMRIT KAUR, PUBLIC SERVICE ALLIANCE OF CANADA (PSAC), CHRISTIAN LEGAL FELLOWSHIP, QUÉBEC ENGLISH SCHOOL BOARDS ASSOCIATION, WOMEN'S LEGAL EDUCATION AND ACTION FUND, POUR LES DROITS DES FEMMES DU QUÉBEC, MOUVEMENT LAÏQUE QUÉBÉCOIS, ENGLISH MONTREAL SCHOOL BOARD, MUBEENAH MUGHAL, PIETRO MERCURI, ATTORNEY GENERAL OF CANADA, ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF SASKATCHEWAN, ATTORNEY GENERAL OF ALBERTA, AMNISTIE INTERNATIONALE, SECTION CANADA FRANCOPHONE. PUBLIC INTEREST LITIGATION INSTITUTE. MUSLIM ADVISORY COUNCIL OF CANADA, RAOUL WALLENBERG CENTRE FOR HUMAN RIGHTS, TRIAL LAWYERS ASSOCIATION OF BRITISH COLUMBIA, DROITS COLLECTIFS QUÉBEC, ADVOCATES' SOCIETY, INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS (CANADA), TASK FORCE ON LINGUISTIC POLICY AND ANDREW CADDELL, ASSOCIATION DES AVOCATS DE LA DÉFENSE DE MONTRÉAL-LAVAL-LONGUEIL, SERGE JOYAL C.P., SOUTH ASIAN BAR ASSOCIATIONS (TORONTO, CALGARY, BRITISH COLUMBIA, AND EDMONTON), CANADIAN MUSLIM LAWYERS ASSOCIATION, CANADIAN ASSOCIATION OF BLACK LAWYERS AND FEDERATION OF ASIAN CANADIAN LAWYERS (ONTARIO), CANADIAN LABOUR CONGRESS, CANADIAN CONSTITUTION FOUNDATION, CANADIAN CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS, MIGRANT JUSTICE CLINIC, CONSTITUTIONAL RIGHTS CENTRE, HAMSHUCHAS HADOIROIS INTERNATIONAL ASSOCIATION, COMMISSION NATIONALE DES PARENTS FRANCOPHONES, WEST COAST LEGAL EDUCATION AND ACTION FUND ASSOCIATION, CANADIAN COUNCIL OF MUSLIM WOMEN, BRITISH COLUMBIA CIVIL LIBERTIES ASSOCIATION, BARBRA SCHLIFER COMMEMORATIVE CLINIC AND WOMEN IN CANADIAN CRIMINAL DEFENCE, LIGUE DES DROITS ET LIBERTES, BRITISH COLUMBIA HUMANIST ASSOCIATION AND CANADIAN SECULAR ALLIANCE, ONTARIO HUMAN RIGHTS COMMISSION, NATIONAL ASSOCIATION OF WOMEN AND THE LAW, ASSOCIATION DES CONSEILS SCOLAIRE DES ÉCOLES PUBLICQUES DE L'ONTARIO, COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGUES OF CANADA, ACADIAN SOCIETY OF NEW BRUNSWICK, CRIMINAL LAWYER' ASSOCIATION (ONTARIO), EGALE CANADA, CLINIQUE

JURIDIQUE JURITRANS, SAMARA CENTRE FOR DEMOCRACY, DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS, FEDERATION OF ONTARIO LAW ASSOCIATIONS, COMMUNITY LEGAL ASSISTANCE SOCIETY, SOUTH ASIAN LEGAL CLINIC OF ONTARIO, SOUTH ASIAN LEGAL CLINIC OF BRITISH COLUMBIA AND SOUTH ASIAN WOMEN'S COMMUNITY CENTRE, CHINESE

CANADIAN NATIONAL COUNCIL FOR SOCIAL JUSTICE AND CHINESE AND SOUTHEAST ASIAN LEGAL CLINIC

INTERVENERS

ORIGINAL TO: REGISTRAR

SUPREME COURT OF CANADA

301 Wellington Street Ottawa, Ontario K1A 0J1

COPIES TO:

JURISTES POWER LAW

460 Saint-Gabriel Street, 4th Floor Montréal, Québec H2Y 2Z9

Mark C. Power Perri Ravon Jennifer Klinck

Tel: (514) 612-8505

Email:mpower@juristespower.ca

Counsel for the Appellants, English Montreal

School Board et al

IMK LLP

Place Alexis Nihon, Tower 2 3500 De Maisonneuve Blvd W., Suite 1400 Montréal, Québec H3Z 3C1

David Grossman Olga Redko Marie-Hélène Lyonnais

Traine Hereire Ly officials

Tel: (514) 934-7730 Fax: (514) 935-2999

Email: dgrossman@imk.ca

Counsel for Ichrak Nourel Hak, NCCM, and

CCLA

JURISTES POWER LAW

50 O'Connor Street, Suite 1313 Ottawa, Ontario K1P 6L2

Darius Bossé

Tel & Fax: 613-702-5566 Email: dbosse@powerlaw.ca

Agent for the English Montreal School Board, Mubeenah Mughal, and Pietro

Mercuri

JURISTES POWER LAW

50 O'Connor Street Suite 1313 Ottawa, Ontario K1P 6L2

Maxine Vincelette

Tel & Fax: 613 702-5573

Email: mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Ichrak Nourel Hak, NCCM,

and CCLA

FRÉDÉRIC BÉRARD SOCIÉTÉ D'AVOCATS

201-2251, av. Aird Montréal, Québec, H1V 2W4

Frédéric Bérard Aude Desmartis-Bérubé

Tel: (514) 949-1040

Email: fberard@fberardavocats.com

Counsel for Fédération autonome de l'enseignement

DAVIES WARD PHILLIPS VINEBERG LLP

1501 McGill College Avenue 8th Montréal, Québec H3A 3N9

Alexandra Belley-McKinnon Molly Krishtalka Jérémy Boulanger-Bonnelly

Tel: (514) 841-6456 Fax: (514) 841-6499

Email: abelleymckinnon@dwpv.com

Counsel for Andréa Lauzon, Hakima Dadouche, Bouchera Chelbi and Legal Committee of the Coalition Inclusion Québec DAVIES WARD PHILLIPS VINEBERG LLP

1501 McGill College Avenue, 27e étage Montréal, Québec H3A 3N9

Léon H. Moubayed Faiz M. Lalani

Tel: (514) 841-6400 Fax: (514) 841-6499

Email: lmoubayed@dwpv.com

Counsel for the World Sikh Organization of Canada and Amrit Kaur

SUPREME ADVOCACY S.R.L.

340, rue Gilmour, Suite 100 Ottawa, Ontario K2P 0R3

Marie-France Major

Tel: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Fédération autonome de l'enseignement

BORDEN LADNER GERVAIS LLP

1000 rue de la Gauchetière O, bureau 900 Montréal, Québec H3B 5H4

François Grondin Julien Boudreault Amanda Afeich

Tel: (514) 954-3153 Fax: (514) 954-1905 Email: fgrondin@blg.com

Counsel for the Lord Reading Law Society

BERNARD, ROY (Justice-Québec) 1 Notre-Dame Street East, Suite 8.00 Montréal, Québec H2Y 1B6

Isabelle Brunet Samuel Chayer

Tel: (514) 393-2336 Fax: (514) 873-7074

Email: is abelle.brunet@justice.gouv.qc.ca

Counsel for the Attorney General of Québec, Jean-François Roberge, in his official capacity, and Simon Jolin-Barrette, in his official capacity

NOËL ET ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

225, montée Paiement, 2e étage Gatineau, Québec J8P 6M7

Pierre Landry

Tel: (819) 771-7393 Fax: (819) 771-5397

Email:p.landry@noelassocies.com

Agent for the Attorney General of Québec, Jean-François Roberge, in his official capacity, and Simon Jolin-Barrette, in his official capacity NOËL ET ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

225, montée Paiement, 2e étage Gatineau, Québec J8P 6M7

Pierre Landry

Tel: (819) 771-7393 Fax: (819) 771-5397

Email:p.landry@noelassocies.com

Agent for the Mouvement laïque québécois

CHRISTIANE PELCHAT

204-375 Joliette Street Longueuil, Québec J4K 0C1

Christiane Pelchat

Tel: (438) 341-2828

Email:christiane.pelchat@gmail.com

Counsel for Pour les droits des femmes du Québec

ALARIE LEGAULT

800, rue du Square-Victoria, bureau 720 Montréal, Québec H4Z 1A1

Luc Alarie Guillaume Rousseau

Tel: (514) 617-5821 Fax: (514) 954-4495

Email: lucalarie@alarielegault.ca

Counsel for the Mouvement laïque québécois

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN

800 Square-Victoria Street, Suite 3500 Montréal, Québec H4Z 1E9

Christian Trépanier Maxime Bédard

Tel: (514) 397-7400

Email:ctrepanier@fasken.com

Counsel for François Paradis, in his official capacity NOËL ET ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

225, montée Paiement, 2e étage Gatineau, Québec J8P 6M7

Pierre Landry

Tel: (819) 771-7393 Fax: (819) 771-5397

Email:p.landry@noelassocies.com

Agent for Pour les droits des femmes du Québec

GREY CASGRAIN, S.E.N.C.

4920 Boulevard de Maisonneuve W., Suite 305 Westmount, Québec H3Z 1N1

Geneviève Grey Sasha Fortin-Ballay Julius H. Grey

Tel: (514) 288-6180

Email:ggrey@greycasgrain.net

Counsel for the Quebec Community Groups Network

MELANÇON, MARCEAU, GRENIER COHEN S.E.N.C.

1717 Boul. René-Lévesque Est, Bureau 300 Montréal, Québec H2L 4T3

Marie-Claude St-Amant Sibel Ataogul

Tel: (514) 525-3414 Fax: (514) 525-2803

Email:mcstamant@mmgc.québec

Counsel for Amnistie Internationale, Section Canada francophone, and Public Service Alliance of Canada (PSAC)

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour Street, Suite 100 Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580

Email:mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Christian Legal Fellowship

COMMISSION CANADIENNES DES DROITS DE LA PERSONNE

344, rue Slater, 8e étage Ottawa, Ontario K1A 1E1

Ikram Farah Warsame Sarah Chênevert-Beaudoin

Tel: (613) 295-7096 Fax: (613) 993-3089

Email: ikram.warsame@chrc-ccdp.ca

Counsel for the Canadian Human Rights Commission

CHRISTIAN LEGAL FELLOWSHIP

285 King Street, Suite 202 London, Ontario N6B 3M6

Derek B.M. Ross André M. Schutten Vivian W.S. Clemence

Tel: (519) 601-4099 Fax: (519) 601-4098

Email:execdir@christianlegalfellowship.org

Counsel for the Christian Legal Fellowship

CONWAY BAXTER WILSON LLP

400 – 411 Roosevelt Avenue Ottawa, Ontario K2A 3X9

Marion Sandilands Logan Stack

Tel: (613) 288-0149 Fax: (613) 688-0271

Email:msandilands@conwaylitigation.ca

Counsel for the Quebec English School Boards Association

MCCARTHY TÉTRAULT LLP

1000 rue De La Gauchetière Ouest Bureau MZ400 Montréal, Québec H3B 0A2

Véronique Roy Simon Bouthillier

Tel: (514) 397-4100 Fax: (514) 875-6246 Email:vroy@mccarthy.ca

Counsel for the Women's Legal Education and Action Fund

DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA

National Litigation Sector 275 Sparks Street, St-Andrew Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

Bernard Letarte

Tel: (613) 294-6588

Email:SCCAgentCorrespondentCSC@justice.gc.ca

Agent for the Attorney General of Canada

MICHAEL SOBKIN LAW CORPORATION

331 Somerset Street West Ottawa, ON K2P 0J8

Michael Sobkin

Tel: (613) 282-1712 Fax: (613) 228-2896

Email:msobkin@sympatico.ca

Agent for the Attorney General of British Columbia

BORDEN LADNER GEVAIS LLP

World Exchange Plaza 1300 - 100 Queen

Street

Ottawa, Ontario K1P 1J9

Guy J. Pratte Michelle Kellam Marjolaine Breton François Joyal Nadia Effendi

Tel: (613) 787-3741 Fax: (613) 230-8842 Email:gpratte@blg.com

Counsel for the Attorney General of

Canada

ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA

Legal Services Branch 1301 – 865 Hornby Street

Vancouver, British Columbia V6Z 2G3

Mark Witten Rory Shaw

Tel: (604) 660-3093 Fax: (604) 660-2636

Email:mark.witten@gov.bc.ca

Counsel for the Attorney General of British Columbia ALBERTA JUSTICE CONSTITUTIONAL AND ABORIGINAL LAW

10th Floor, Oxford Tower 10025 - 102A Avenue N.W. Edmonton, Alberta T5J 2Z2

Malcolm Lavoie, KC Leah M. McDaniel

Tel: (780) 422-7145 Fax: (780) 643-0852

Email:Malcolm.lavoie@gov.ab.ca

Counsel for the Attorney General of Alberta

GOWLING (WLG) CANADA LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3

D. Lynne Watt

Tel: (613) 786-8695 Fax: (613) 788-3509

Email:lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for the Attorney General of Alberta

GOWLING (WLG) CANADA LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3

D. Lynne Watt

Tel: (613) 786-8695 Fax: (613) 788-3509

Email:lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for the Attorney General of Saskatchewan

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

Constitutional Law Branch 720 Bay Street, 4th Floor Toronto, Ontario M7A 2S9

Joshua Hunter **Maia Stevenson**

Tel: (416) 908-7465 Fax: (416) 326-4015

Email:joshua.hunter@ontario.ca

Counsel for the Attorney General of Ontario

MLT AIKINS LLP

1500 Hill Centre I, 1874 Scarth Street Regina, Saskatchewan S4P 4E9

Milad Alishahi **Deron Kuski Bennet Misskey**

Tel: (306) 347-8000 Fax: (306) 352-5250

Email: malishahi@mltaikins.com

Counsel for the Attorney General of

Saskatchewan

GOWLING (WLG) CANADA LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3

D. Lynne Watt

Tel: (613) 786-8695 Fax: (613) 788-3509

Email:lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for the Attorney General of

Ontario

ATTORNEY GENERAL OF

MANITOBA

1205 – 405 Broadway Ave Winnipeg, Manitoba R3C 3L6

Deborah L. Carlson

Tel: (204) 229-0679 Fax: (204) 945-0053

Email:deborah.carlson@gov.mb.ca

Counsel for the Attorney General of

Manitoba

PUBLIC INTEREST LITIGATION INSTITUTE

1030 Berri Street – Suite 102 Montréal, Québec H2L 4C3

Lawrence David Jeffrey Orenstein

Tel: (343) 961-6186 Fax: (514) 868-9690 Email:ldavid@clg.org

Counsel for the Public Interest Litigation Institute SOTOS LLP

55 University Avenue, Suite 600 Toronto, Ontario M5J 2H7

Mohsen Seddigh Adil Abdulla

Tel: (416) 977-0007 Fax: (416) 977-0717

Email:mseddigh@sotosllp.com

Counsel for the Muslim Advisory Council of

Canada

DROITS COLLECTIFS QUÉBEC

187 rue Laurier, Bureau 218 Sherbrooke, Québec J1H 4Z4

François Côté

Tel: (514) 688-5372 Fax: (514) 344-2638

Email:francois.cote@droitscollectifs.Québec

Counsel for the Droits collectifs Québec

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3

D. Lynne Watt

Tel: (613) 786-8695 Fax: (613) 788-3509

Email:lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for the Attorney General of

Manitoba

RAOUL WALLENBERG CENTRE FOR HUMAN RIGHTS

205 - 4770 Kent Avenue Montréal, Québec H3W 1H2

Angela Marinos

Tel: (514) 735-8778

Email:angelamarinos@rwchr.org

Counsel for the Raoul Wallenberg Centre

for Human Rights

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3

Léa Desjardins

Tel: (613) 786-0106 Fax: (613) 563-9869

Email:lea.desjardins@gowlingwlg.com

Agent for the Raoul Wallenberg Centre

for Human Rights

SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.

1, Place Ville Marie, Bureau 2880 Montréal, Québec H3B 4R4

Sylvie Rodrigue, Ad. E. Yael Bienenstock Alexandra Hebert Allyson Reid Taylor

Tel: (514) 868-5601 Fax: (514) 868-5700

Email:srodrigue@torys.com

Counsel for the Advocates' Society UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Faculté de droit, Pavillon Maximilien-Caron 3101, chemin de la Tour, 7e étage Montréal, Québec H3C 3J7

Stéphane Beaulac

Tel: (514) 343-7211 Fax: (514) 343-2199

Email:stephane.beaulac@umontreal.ca

Counsel for the International Commission of Jurists (Canada)

BERGMAN & ASSOCIÉS

Bureau 150 - 4, Westmount Square Westmount, Québec H3Z 2P9

Michael N. Bergman

Tel: (514) 842-9994 Ext: 1818

Fax: (514) 842-1112

Email:mnb@bergmanlawyers.com

Counsel for the Task Force on Linguistic Policy and Andrew Caddell

SERGE JOYAL CP Self-represented Intervener

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street Suite 2600 Ottawa, Ontario K1A 5C6

Catherine Ouellet

Tel: (613) 786-0189 Fax: (613) 563-9869

Email:Catherine.Ouellet@gowlingwlg.com

Agent for the Advocates' Society

CONWAY BAXTER WILSON LLP

411 Roosevelt Avenue, suite 400 Ottawa, Ontario K2A 3X9

David P. Taylor

Tel: (613) 288-0149 Fax: (613) 688-0271

Email:dtaylor@conwaylitigation.ca

Agent for the International Commission of Jurists (Canada)

SHADLEY KNERR S.E.N.C.R.L.

2000 rue Mansfield, Bureau 1610 Montréal, Québec H3A 3A4

Philippe G. Knerr

Tel: (514) 866-4043 Email:pknerr@sk-legal.ca

Counsel for the Association des avocats de la défense de Montréal-Laval-Longueuil

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St, Suite 100 Ottawa, Ontario K2P 0R3

Marie-France Major

Tel: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580

Email:mfmajor@supremeadvocacy.ca

PALIARE ROLAND ROSENBERG ROTHSTEIN LLP

155 Wellington St W., 35th Floor Toronto, Ontario M5V 3H1

Mannu Chowdhury Catherine Fan

Tel: (416) 646-6302 Fax: (416) 367-6749

Email:mannu.chowdhury@paliareroland.com

Counsel for the South Asian Bar Associations (Toronto, Calgary, British Columbia, and Edmonton), Canadian Muslim Lawyers Association, Canadian Association of Black Lawyers and Federation of Asian Canadian Lawyers (Ontario)

GOLDBLATT PARTNERS LLP

20 Dundas Street West, Suite 1039 Toronto, Ontario M5G 2C2

Steven M. Barrett Melanie Anderson

Tel: (416) 977-6070 Fax: (416) 591-7333

Email:sbarrett@goldblattpartners.com

Counsel for the Canadian Labour Congress BAKER MCKENZIE LLP

Brookfield Place 181 Bay Street, Suite 2100 Toronto, Ontario M5J 2T3

George Avraam Haadi Malik Anton Rizor

Tel: (416) 865-6935 Fax: (416) 863-6275

Email:george.avraam@bakermckenzie.com

Counsel for the Canadian Constitution Foundation

Agent for Serge Joyal CP SUPREME LAW GROUP

440 Laurier Ave. West, Suite 200 Ottawa, Ontario K1R 7X6

Moira S. Dillon

Tel: (613) 691-1224 Fax: (613) 691-1338

Email:mdillon@supremelawgroup.ca

Agent for the South Asian Bar Associations (Toronto, Calgary, British Columbia, and Edmonton), Canadian Muslim Lawyers Association, Canadian Association of Black Lawyers and Federation of Asian Canadian Lawyers (Ontario)

GOLDBLATT PARTNERS LLP

270 Albert Street, Suite 1400 Ottawa, Ontario K1P 5G8

Colleen Bauman

Tel: (613) 482-2463 Fax: (613) 235-3041

Email:cbauman@goldblattpartners.com

Agent for the Canadian Labour Congress

GOWLING WLG (CANADA) LLP

2600-160 Elgin Street Ottawa, Ontario K1P 1C3

Graham Ragan

Tel: (613) 786-8699 Fax: (613) 563-9869

Email:graham.ragan@gowlingwlg.com

Agent for the Canadian Constitution Foundation

PHILIP HORGAN LAW OFFICE

120 Carlton Street, Suite 301 Toronto, Ontario M5A 4K2

Philip H. Horgan Raphael T.R. Fernandes

Tel: (416) 777-9994 Fax: (416) 777-9921

Email:phorgan@carltonlaw.ca

Counsel for the Canadian Conference of Catholic Bishops

UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Faculté de droit 57 rue Louis-Pasteur Ottawa, Ontario K1N 6N5

David Robitaille

Tel: (613) 562-5800 Ext: 2564 Email:david.robitaille@uottawa.ca

Counsel for the Migrant Justice Clinic

HAMEED LAW

43 Florence Street Ottawa, Ontario K2P 0W6

Yavar Hameed

Tel: (613) 627-2974 Fax: (613) 232-2680

Email:yhameed@hameedlaw.ca

Agent for the Constitutional Rights Centre

ACACIA GROUP

38 Auriga Drive, Suite 200 Ottawa, Ontario K2E 8A5

Garifalia C. Milousis

Tel: (613) 221-5895 Fax: (613) 888-2619 Email:lia@acaciagroup.ca

Agent for the Canadian Conference of **Catholic Bishops**

SLANSKY LAW PROFESSIONAL **CORPORATION**

515 Consumers Road, Suite 202 Toronto, Ontario M2J 4Z2

Paul Slansky

Tel: (416) 773-0309 Fax: (416) 773-0909

Email:paul.slansky@rogers.com

Counsel for the Constitutional Rights

Centre

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN

Tour de la Bourse, suite 3500 800, Rue du Square Victoria

Montréal, Québec H4Z 1E9

Marc-André Fabien, Ad. E. Chris Semerjian **Nicolas Charest**

Tel: (514) 397-7599 Fax: (514) 397-7600

Email:mfabien@fasken.com

Agent for the Hamshuchas Hadoirois

International Association

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP S.E.N.C.R.L., S.R.L.

55, rue Metcalfe, Bureau 1300 Ottawa, Ontario K1P 6L5

Sophie Arsenault

Tel: (613) 236-3882 Fax: (613) 230-6423

Email:sarseneault@fasken.com

Agent for the Hamshuchas Hadoirois International Association

ETHOS LAW GROUP LLP 630 – 999 W. Broadway

Vancouver, British Columbia V5Z 1K5

Robyn Trask

Tel: (604) 569-3022 Fax: (866) 591-0597

Email:robyntrask@yahoo.com

Counsel for the West Coast Legal Education and Action Fund Association

LENCZNER SLAGHT LLP

130 Adelaide Street West, Suite 2600 Toronto, Ontario M5H 3P5

Paul-Erik Veel Sahar Talebi Keely Kinley

Tel: (416) 865-2842 Email:pveel@litigate.com

Counsel for the Canadian Council of Muslim Women

CONWAY BAXTER WILSON LLP

400 - 411 Roosevelt Ave Ottawa, Ontario K2A 3X9

Julie A. Mouris

Tel: (613) 691-0376 Fax: (613) 688-0271

Email:jmouris@conwaylitigation.ca

Counsel for the Commission national des parents francophones

MICHAEL SOBKIN LAW CORPORATION

331 Somerset Street West Ottawa, Ontario K2P 0J8

Michael Sobkin

Tel: (613) 282-1712 Fax: (613) 228-2896

Email:msobkin@sympatico.ca

Agent for the West Coast Legal Education and Action Fund Association NANDA & COMPANY

10007 - 80 Avenue N.W. Edmonton, Alberta T6J 1T4

Avnish Nanda Anna J. Lund

Tel: (780) 916-9860 Fax: (587) 318-1391

Email:avnish@nandalaw.ca

Agent for the British Columbia Civil Liberties Association

Agent for the Intervener, Attorney General of British Columbia

MEGAN STEPHENS LAW

1900 - 439 University Avenue Toronto, Ontario M5G 1Y8

Megan Stephens

Tel: (416) 900-3319 Fax: (416) 900-6661

Email:megan@stephenslaw.ca

Counsel for the Barbra Schlifer Commemorative Clinic and Women in Canadian Criminal Defence

MELANÇON, MARCEAU, GRENIER & SCIORTINO

1717 Boul. René-Lévesque Est, Bureau 300 Montréal, Québec H2L 4T3

Sibel Ataogul

Tel: (514) 525-3414 Fax: (514) 525-2803

Email: sataogul@mmgc.Québec

Counsel for the Ligue des droits et libertés

MICHAEL SOBKIN LAW CORPORATION

331 Somerset Street West Ottawa, Ontario K2P 0J8

Michael Sobkin

Tel: (613) 282-1712 Fax: (613) 228-2896

Email:msobkin@sympatico.ca

Agent for the British Columbia Humanist Association and Canadian Secular Alliance

GOLDBLATT PARTNERS LLP

270 Albert Street, Suite 1400 Ottawa, Ontario K1P 5G8

Colleen Bauman

Tel: (613) 482-2463 Fax: (613) 235-3041

Email:cbauman@goldblattpartners.com

Agent for the Barbra Schlifer Commemorative Clinic and Women in Canadian Criminal Defence ALLEN/MCMILLAN LITIGATION COUNSEL

1625 - 1185 West Georgia Street Vancouver, British Columbia V6E 4E6

Wes McMillan Vivian Li Naomi Baker Molly Robson

Tel: (604) 282-3980 Email:wes@amlc.ca

Counsel for the British Columbia Humanist Association and Canadian Secular Alliance ONTARIO HUMAN RIGHTS COMMISSION

80 Dundas St., W., 9th Floor Toronto, Ontario M7A 2G5

Matthew Horner Jagtaran Singh

Tel: (416) 358-2922

Email:matthew.horner@ohrc.on.ca

Counsel for the Ontario Human Rights Commission

CHAMP AND ASSOCIATES

43 Florence Street Ottawa, Ontario K2P 0W6

Bijon Roy

Tel: (613) 237-4740 Fax: (613) 232-2680 Email:broy@champlaw.ca

Agent for the Ontario Human Rights Commission

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3

Léa Desjardins

Tel: (613) 786-0106 Fax: (613) 563-9869

Email: lea.desjardins@gowlingwlg.com

Agent for the National Association of Women and

the Law

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

30 Victoria Street, 6th Floor Gatineau, Québec K1A 0T8

Isabelle Hardy Élie Ducharme

Tel: (873) 355-5475 Fax: (819) 420-4837

NATIONAL ASSOCIATION OF WOMEN AND THE LAW

1404 Scott Street Ottawa, Ontario K1V 2N2

Suzanne Zaccour Amanda Therrien Kerri Froc

Tel: (613) 241-7570

Email:suzanne.zaccour@nawl.ca

Counsel for the National Association of Women and the Law UNIVERSITÉ DE MONCTON

18, avenue Antonine-Maillet Pavillon Léopold-Taillon Moncton, New Brunswick E1A 3E9

Érik Labelle Eastaugh Alyssa Tomkins Emanuelle Champagne

Tel: (506) 863-2136 Fax: (506) 858-4534

Email:erik.labelle.eastaugh@umoncton.ca

Counsel for the Association des conseils scolaires des écoles publiques de l'Ontario PINK LARKIN

1133, rue Regent, Bureau 210 Fredericton, New Brunswick E3B 3Z2

Dominic Caron

Tel: (506) 458-1989 Fax: (506) 458-1127

Email:dcaron@pinklarkin.com

Email:Isabelle.hardy@clo-ocol.gc.ca

Counsel for the Commissioner of Official Languages of Canada

Counsel for the Acadian Society of New Brunswick

JURISTES POWER LAW

50 O'Connor Street, Suite 1313 Ottawa, Ontario K1P 6L2

Darius Bossé

Tel: (613) 702-5566 Fax: (613) 702-5566

Email:dbosse@juristespower.ca

Agent for the Acadian Society of New Brunswick

SUPREME ADVOCACY GROUP

100 - 340 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0R3

Thomas Slade

Tel: (613) 695-8855 Ext: 102

Fax: (613) 695-8580

Email:tslade@supremeadvocacy.ca

Agent for the Criminal Lawyers' Association

(Ontario)

MCCARTHY TÉTRAULT LLP

1000 rue De La Gauchetière Ouest Bureau MZ400 Montréal, Québec H3B 0A2

Steeves Bujold Sajeda Hedaraly Marianne Touré

Tel: (514) 397-5662 Fax: (514) 875-6246

GREENSPAN HUMPHREY WEINSTEIN LLP

15 Bedford Road Toronto, Ontario M5R 2J7

Michelle M. Biddulph Brendan Coffey

Tel: (416) 868-1755 Fax: (416) 878-1990

Email:mbiddulph@15bedford.com

Counsel for the Criminal Lawyers' Association (Ontario) MCCARTHY TÉTRAULT LLP

Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower Toronto, Ontario M5K 1E6

Adam Goldenberg Ljiljana Stanic Lauren Weaver

Tel: (416) 601-7821 Fax: (416) 868-0673

Email: agoldenberg@mccarthy.ca

Counsel for Egale Canada

LANDINGS LLP

1414 - 25 Adelaide Street East Toronto, Ontario M5C 3A1

Allan Rock, K.C. Warda Shazadi Meighen Ada Roberts

Tel: (647) 660-9975 Fax: (416) 352-5295 Email: <u>sbujold@mccarthy.ca</u>

Counsel for the Clinique juridique Juritrans

Email: allan.rock@uottawa.ca

Counsel for the Samara Centre for Democracy

LANDINGS LLP

1414 - 25 Adelaide Street East Toronto, Ontario M5C 3A1

Allan Rock, K.C. Warda Shazadi Meighen Ada Roberts

Tel: (647) 660-9975 Fax: (416) 352-5295

Email: allan.rock@uottawa.ca

Counsel for the Samara Centre for Democracy OLTHUIS VAN ERT

66 Lisgar Street Ottawa, Ontario K2P 0C1

Dahlia Shuhaibar

Tel: (613) 501-5350

Email:dshuhaibar@ovcounsel.com

Agent for the David Asper Centre for

Constitutional Rights

COMMUNITY LEGAL ASSISTANCE SOCIETY

300-1140 West Pender Street Vancouver, British Columbia V6E 4G1

Jonathan Blair Danielle Sabelli UNIVERSITY OF TORONTO

78 Queen's Park Crescent Toronto, Ontario M5S 2C5

Cheryl Milne Mary Eberts

Tel: (416) 978-0092 Fax: (416) 978-8894

Email: cheryl.milne@utoronto.ca

Counsel for the David Asper Centre for Constitutional Rights

BLACK & ASSOCIATES

352 Elgin Street

Ottawa, Ontario K2P 1M8

C. Katie Black Lucie Atangana Babacar Faye

Tel:(613) 617-6699 Fax: (613) 777-9826

Email: katie@black-law.ca

Counsel for the Federation of Ontario Law Associations

OLTHUIS VAN ERT

66 Lisgar Street Ottawa, Ontario K2P 0C1

Dahlia Shuhaibar

Tel: (613) 501-5350

Tel:(604) 673-3134 Fax: (604) 685-7611

Email: jblair@clasbc.net

Counsel for the Community Legal Assistance Society Email:dshuhaibar@ovcounsel.com

Agent for the Community Legal Assistance Society

CIRCLE BARRISTERS

250 Front Street West, Suite 200 Toronto, Ontario M5V 2Y1

Sujit Choudhry Nusra Khan

Tel: (416) 436-3679

Email: sujit.choudhry@circlebarristers.com

Counsel for the South Asian Legal Clinic of Ontario, South Asian Legal Clinic of British Columbia and South Asian Women's Community Centre

RAJ ANAND PROFESSIONAL CORPORATION

3090 Barlow Crescent Dunrobin, Ontario K0A 1T0

Raj Anand Ryan W.O Chan Simon Kuan Christine Dang

Tel: (416) 881-8160 Email: raj@rajanand.ca

Counsel for the Chinese Canadian National Council for Social Justice and Chinese and Southeast Asian Legal Clinic

OLTHUIS VAN ERT

66 Lisgar Street Ottawa, Ontario K2P 0C1

Dahlia Shuhaibar

Tel: (613) 501-5350

Email:dshuhaibar@ovcounsel.com

Agent for the South Asian Legal Clinic of Ontario, South Asian Legal Clinic of British Columbia and South Asian Women's Community Centre

TABLE OF CONTENTS

PART]	I: OVERVIEW	. 1
PART 1	II: POSITION ON THE QUESTION AT ISSUE	. 2
PART 1	III: STATEMENT OF ARGUMENT	. 2
A.	This Court Must Interpret Section 33 of the <i>Charter</i> as Part of the Constitution	. 2
B. 33	The Law of <i>Charter</i> Remedies Must Inform this Court's Interpretation of Section 6	1
i.	Charter Damages under Section 24(1)	. 8
ii.	The Exclusion of Evidence under Section 24(2)	. 9
C. Moot	The Availability of <i>Charter</i> Remedies Underscores that Judicial Review is not 9	
PART 1	IV: TABLE OF AUTHORITIES	11

PART I: OVERVIEW

- 1. This appeal addresses how to interpret section 33 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* (the "*Charter*"), and whether courts have jurisdiction to review and grant remedies once it has been invoked. This is a novel legal question that will have far reaching impacts on the scope and limits of *Charter* rights in Canada and the relationship between individuals and the state, as well as courts and legislatures.
- 2. Section 33 does not bar rights claimants from accessing relief that can mitigate against *Charter* harms. Even after section 33 is invoked, courts retain jurisdiction to grant *Charter* remedies so long as they do not render the legislation subject to section 33 inoperative. Courts can grant a range of practical remedies after a legislature invokes section 33. Courts apply legal tests when granting *Charter* remedies and these legal tests include internal limits that prevent courts from overstepping their role as guardians of the constitution within a parliamentary democracy.
- 3. This interpretation accords with the Saskatchewan Court of Appeal's holding that courts retain jurisdiction to grant declaratory relief after a legislature invokes section 33.² The interpretation advanced in this factum elaborates on the Saskatchewan Court of Appeal's holding by recognizing that courts retain jurisdiction to grant additional *Charter* remedies, such as damages and exclusion of evidence.³
- 4. Conversely, the Québec Court of Appeal held that the invocation of section 33 suspended sections 2 and 7 to 15 of the *Charter*,⁴ and ousted its jurisdiction to consider whether *Loi 21*, *Loi sur la laïcité de l'État* ("*Loi 21*")⁵ infringes those sections.⁶ It further held that the invocation of

¹ The Constitution Act, 1982, Schedule B to the Canada Act 1982 (UK), 1982, c 11 (the "Charter").

² Saskatchewan (Minister of Education) v UR Pride Centre for Sexuality and Gender Diversity, 2025 SKCA 75 ("UR Pride") at ¶7.

³ Robert Leckey & Eric Mendelsohn, "The Notwithstanding Clause: Legislatures, Courts and the Electorate" (2022) 72 UTLJ 189 at 209 ("Leckey & Mendelsohn – The Notwithstanding Clause"); Leonid Sirota, "Does the *Charter's* 'notwithstanding clause' exclude judicial review of legislation? Not quite!" (23 May 2019) *Concurring Opinion*

⁴ World Sikh Organization of Canada v Québec, 2024 QCCA 254 ("World Sikh Organization of Canada") at ¶328.

⁵ Loi 21, Loi sur la laïcité de l'État, LQ 2019 c 12 ("Loi 21").

⁶ World Sikh Organization of Canada at ¶8, ¶315, 368.

section 33 precluded the Court from granting a declaration as to whether *Loi 21* infringed sections 2 and 7 to 15 or from awarding damages, which were sought by the Appellant Lauzon Group.⁷

5. The Québec Court of Appeal's interpretation of section 33 is not supported by the text of the provision, a purposive reading of it, or any other accepted aides of constitutional interpretation. Unless overturned by the Supreme Court of Canada, the Court of Appeal's fettering of courts and their remedial duties under the constitution will negatively impact civil liberties in Canada and the ability of individuals to hold governments accountable for violating those rights.

PART II: POSITION ON THE QUESTION AT ISSUE

6. Invoking section 33 of the *Charter* does not oust the Court's jurisdiction to engage in judicial review. Section 33 neither suspends *Charter* protections, nor bars *Charter* relief. It imposes a limitation on the types of *Charter* remedies that can be granted, precluding declarations that render legislation subject to section 33 inoperable. Judicial review is permitted following the invocation of section 33 to determine if the *Charter* remedies a claimant seeks are appropriate in the circumstances.

PART III: STATEMENT OF ARGUMENT

A. This Court Must Interpret Section 33 of the *Charter* as Part of the Constitution

- 7. The starting point of *Charter* interpretation is the text of the provision.⁸ The only consequence of invoking section 33, according to the English wording, is that the impugned legislation "shall have such operation as it would have but for the provision of this *Charter* referred to in the declaration." The provision is expressly limited to ensuring that the legislation subject to section 33 operates, even if there is a prior or subsequent judicial finding of *Charter* noncompliance. It does not immunize state action from *Charter* scrutiny or the granting of remedies other than those that prevent its continued operation.
- 8. Section 33 contains no language to suggest that its effect is to oust either judicial review or the availability of *Charter* relief that does not render legislation inoperative. It does not suspend *Charter* rights or otherwise cause them to disappear. ¹⁰ An interpretation of section 33 that excludes all *Charter* remedies betrays the language of the provision and its place in the broader *Charter*

⁷ World Sikh Organization of Canada at ¶¶373-377.

⁸ <u>Québec (Attorney General) v 9147-0732 Québec inc.</u> 2020 SCC 32 ("**9147-0732 Québec**") at ¶8.

⁹ Charter, s 33(2).

¹⁰ *UR Pride* at ¶85.

framework. Such an interpretation cannot be read-in to the terms "operate" or "operation". The entire provision would have to be redrafted to achieve this effect. Courts are cautioned against taking such redrafting exercises, particularly in the *Charter* context, and especially when doing so would diminish the protection of *Charter* rights and freedoms.

- 9. The English and French version of the *Charter's* text are "equally authoritative." Thus, "the exercise of discerning legislative intent can properly include the search for a shared meaning between the two linguistic texts, typically identified by reading both versions together". The Appellants Lord Reading Law Society and Lauzon Group have outlined how the text of the French provision is consistent with our reading of the English provision. The Saskatchewan Court of Appeal determined that the shared meaning of the English and French versions of section 33 was consistent with the Court retaining jurisdiction to grant declarations.
- 10. Section 33 is not formulated as a privative or ouster clause. Other jurisdictions have adopted explicit ouster clauses. An explicit ouster clause would make it clear that the scope of the court's power was being curtailed. For example, the Queensland *Human Rights Act, 2019* explicitly ousts the jurisdiction of courts to grant declaratory relief:¹⁵

The Supreme Court cannot make a declaration of incompatibility about a statutory provision if an override declaration is in force in relation to the provision.

- 11. *Charter* interpretation requires more than simply reading the text. The *Charter* must be read in a generous and liberal manner, giving meaning to the rights and remedial powers it contains. ¹⁶ Reasonable and demonstrably justified limitations on *Charter* rights must be clear and express and cannot be inferred.
- 12. There are no hierarchies among the *Charter*'s provisions.¹⁷ Wherever conflicts appear to arise between individuals with competing rights, or between individual rights and state powers,

¹¹ The Constitution Act, 1982 Schedule B to the Canada Act 1982 (UK), 1982, c 11, s 57 (the "Constitution Act, 1982").

¹² Dickson v Vuntut Gwitchin First Nation, 2024 SCC 10 at ¶121.

¹³ Mémoire de L'Appelante, L'Association De Droit Lord Reading at ¶¶99-108; Mémoire des Appelants Andréa Lauzon, Hakima Dadouce, Bouchera Chelbi et Comité Juridique de la Coalition Inclusion Québec at ¶¶80-84.

¹⁴ *UR Pride* at ¶¶97-102, 105.

¹⁵ Human Rights Act, 2019, (Qld) s 53(3).

¹⁶ 9147-0732 Ouébec at ¶7.

¹⁷ Gosselin (Tutor of) v Québec (Attorney General), 2005 SCC 15 at ¶¶23-27.

courts should interpret the provision to give effect to both.¹⁸ The Québec Court of Appeal's interpretation runs afoul of these principles by impermissibly privileging one dimension of section 33 over other constitutional provisions, and state powers over individual rights.

- 13. Section 33 forms part of the Canadian constitution and, like all provisions, must be read in harmony with the other constitutional provisions, including the remedial provisions at section 24 of the *Charter* and the protection of the core judicial function of superior courts at section 96 of the *Constitution Act, 1867*. Section 33 limits the remedies related to operability, but these other constitutional provisions support a reading of section 33 that reserves other avenues for claimants to achieve practical recourse for *Charter* violations. These other avenues include *Charter* remedies granted under section 24 and through the courts' inherent jurisdiction.
- 14. The history of a *Charter* provision is also relevant to its interpretation.²⁰ The notwithstanding clause builds on a tradition of similar provisions, designed to "*reduce* the instances of legislative rights infringements by requiring [a legislature] to <u>explicitly state</u> in law its intention to operate outside of the constraints of the rights and freedoms otherwise protected."²¹ Earlier rights-protecting statutes, like the *Canadian Bill of Rights*, could not bind future legislatures, and so notwithstanding provisions were added to these statues to compel future legislatures to "expressly declare" when laws would infringe protected rights.²² The requirement of an express declaration was intended to increase transparency, enhance public debate, ensure a political cost for legislatures that infringed on rights, and thereby dissuade them from passing such rights-infringing legislation.
- 15. The *Charter's* notwithstanding clause requires infringements to be explicit, so that the public can hold the government to account. The structure of section 33 entrusts the electorate with holding governments accountable for the legislative invocation of the notwithstanding clause.²³ The five-year sunset provision means that a government must face the public at the ballot box

¹⁸ *R v NS*, 2012 SCC 72 at ¶32.

¹⁹ The Constitution Act, 1867, 30 & 31 Vict, c 3, s 96; UR Pride at ¶132.

²⁰ 9147-0732 Québec, at ¶16, ¶20.

²¹ Eric M Adams & Erin R J Bower, "Notwithstanding History: The Rights-Protecting Purpose of Section 33 of the Charter" (2022) 26:2 Review of Constitutional Studies/Revue d'études constitutionelles 121 at 141 ("Adams & Bower – Notwithstanding History").

²² <u>Canadian Bill of Rights</u>, SC 1960 c 44, s 2; and see Adams & Bower – Notwithstanding History at 128-30.

²³ World Sikh Organization of Canada at ¶351.

before it can renew the notwithstanding clause.²⁴ Litigation can "inject the perspectives of individuals and groups most directly impacted by the law into the constitutional debate."²⁵ Courts can inform the public of *if* and *how* a law violates a *Charter* right, and whether that violation is reasonably justifiable under section 1. This judicial guidance "might be especially important where the majoritarian parliamentary processes shut out a vulnerable minority."²⁶ The public can take account of this legal analysis when deciding how to vote. A court's ability to grant remedies in the *Charter* context must balance government autonomy with the need for government accountability.²⁷

- 16. Constitutional principles also matter in *Charter* interpretation. Courts use them to understand "the character and the larger objects of the *Charter* itself... the language chosen to articulate the specific right or freedom, [and] the historical origins of the concepts enshrined." As submitted by the appellants Lord Reading Law Society, constitutional principles, including constitutionalism and the rule of law, protection of minorities, and democracy support an interpretation of section 33 that preserves some jurisdiction for the courts after its invocation. ²⁹
- 17. Legality matters too. Since the adoption of the *Charter*, "the Canadian system of government was transformed to a significant extent from a system of Parliamentary supremacy to one of constitutional supremacy." As a polity that operates under a system of constitutional supremacy, the principle of legality is foundational to the Canadian democratic order and must inform the interpretation of section 33. Legality incorporates two related ideas: "that state action should conform to the Constitution and statutory authority and that there must be practical and effective ways to challenge the legality of state action." ³¹
- 18. The availability of *Charter* remedies including not just declarations, but also other remedies, such as damages and exclusion of evidence, promotes legality and the protection of minorities. These other remedies promote legality by ensuring claimants have practical and

²⁴ Leckey & Mendelsohn – The Notwithstanding Clause at 198-99.

²⁵ Adams & Bower – Notwithstanding History at 143.

²⁶ Leckey & Mendelsohn – The Notwithstanding Clause at 201.

²⁷ Canada (Attorney General) v Power, 2024 SCC 26 ("Power") at ¶79.

²⁸ Toronto (City) v Ontario (Attorney General), 2021 SCC 34 at ¶55.

²⁹ Mémoire de L'Appelante, L'Association De Droit Lord Reading at ¶¶115, 122.

 $^{^{30}}$ *Power* at ¶55.

³¹ <u>Canada (Attorney General) v Downtown Eastside Sex Workers United Against Violence Society,</u> 2012 SCC 45 at ¶31.

effective ways to challenge state action. These other remedies advance the protection of minorities, by enabling courts to mitigate the harms that befall vulnerable minorities when state action unjustifiably infringes their *Charter* rights yet continues to operate because of section 33.³²

19. When courts consider whether to grant *Charter* remedies after the invocation of section 33, they are not usurping the role of the legislature or undertaking an impermissible policy-making role. Rather, courts provide their *legal* analysis of whether the legislation or state conduct infringes the *Charter* and what remedies, if any, are appropriate in the circumstances. If the question before them is not a legal question and asks them to overstep their proper role, courts can decline to decide the question as non-justiciable.³³ The Saskatchewan Court of Appeal held that courts remain "equipped to answer the question of whether the legislation operates to limit the mentioned *Charter* rights after the [section 33] declaration has been made."³⁴ Courts also remain equipped to consider whether other *Charter* remedies are warranted.

B. The Law of *Charter* Remedies Must Inform this Court's Interpretation of Section 33

- 20. The law of *Charter* remedies must inform the interpretation of section 33. The law of *Charter* remedies has developed over the past four decades into an established jurisprudence. Granting remedies is the courts' "most meaningful function under the *Charter*." The correct interpretation of section 33 must be reconciled with the existing doctrine of *Charter* remedies.
- 21. It is consistent with the law of *Charter* remedies to interpret section 33 as only barring remedies that render state conduct inoperative. The law governing *Charter* remedies distinguishes between those remedies that preclude state action from operating and those that do not. The internal frameworks governing different remedies ensure that courts do not to overstep their proper role when granting relief. In this appeal, where the Court is asked only about the availability of declarations, its reasoning could impact the availability of other *Charter* remedies. It should ensure that its reasons preserve their availability.
- 22. Courts have identified three sources of *Charter* remedies:
 - a. section 52 of the Constitution Act, 1982:36 provides for declaratory relief that

³² Robert Leckey, "Advocacy Notwithstanding the Notwithstanding Clause" (2019) 28:4 Constitutional Forum/Forum constitutionell 1 at 5.

³³ Finlay v Canada (Minister of Finance), 1986 CanLII 6 (SCC), [1986] 2 SCR 607, at ¶33.

³⁴ *UR Pride* at ¶122.

³⁵ *Power* at ¶31.

³⁶ The Constitution Act, 1982, s 52.

- legislation is unconstitutional and thus rendered of no force and effect.
- b. **section 24 of the** *Charter*: provides remedies for harms flowing from legislation or state conduct that is unconstitutional.
- c. **the inherent jurisdiction of section 96 courts**: allows remedies for harms flowing from legislation or state conduct that is unconstitutional.
- 23. Section 52 provides claimants declaratory relief against *Charter*-infringing legislation rendering it of no force and effect. The provision grants no alternative remedies. It only applies to law and not state conduct more broadly. The availability of the remedy of striking down legislation is ousted by section 33, as the remedy would render legislation inoperative.
- 24. Courts can rely on section 24 and inherent jurisdiction to grant a broad range of remedies to address *Charter*-infringing legislation, including any form of relief that it considers appropriate and just in the circumstances. These two sources of *Charter* relief can also be directed against state conduct.
- 25. Courts have granted a wide ambit of *Charter* remedies to address an array of circumstances including injunctions, constitutional exemptions, damages, state-funded counsel, costs, stays of proceedings, sentence reductions, *habeas corpus*, and the exclusion of evidence. Many of these remedies do not render legislation inoperative. Instead, they provide relief that reflects the nature of the *Charter* infringement and the circumstances of the claimant.
- 26. British Columbia Civil Liberties Association v Canada (Attorney General)³⁷ illustrates the robust, flexible approach to Charter remedies that Canadian courts have developed over the past 40 years to ensure that remedies are available when breaches occur. In that case, the British Columbia Civil Liberties Association ("BCCLA") challenged the constitutionality of the federal government's administrative segregation regime. The Court held that the administration of the regime breached the Charter, including section 7, but the legislation itself was drafted in a constitutional manner. Since section 52 could only remedy unconstitutional legislation, the provision could not provide relief to address the infringement. The same was true under section 24(1), because the BCCLA was a public interest standing litigant and the Court held that section 24(1) remedies require personal harm. The Court ruled that an appropriate and just remedy in the

³⁷ <u>British Columbia Civil Liberties Association v Canada (Attorney General)</u>, 2019 BCCA 228 leave to appeal to SCC granted, 2020 CanLII 10501 (SCC).

circumstances could be granted pursuant to its inherent jurisdiction. In other words, despite the limits of section 52 and section 24 to provide an appropriate remedy for the breach, one existed under the Court's inherent jurisdiction, which also forms part of our constitutional structure.

27. *Charter* remedies have their own internal frameworks to guide courts in determining if they are appropriate and just in the circumstances. These frameworks, read in conjunction with section 33, ensure the judicial branch does not overstep its constitutional role. Consider two such remedies: *Charter* damages under section 24(1) and the exclusion of evidence under section 24(2).

i. Charter Damages under Section 24(1)

- 28. The Supreme Court of Canada recognizes that monetary compensation may be an appropriate remedy for *Charter* infringements under section 24(1).³⁸ To establish an entitlement to *Charter* damages, a claimant must prove that their *Charter* right has been infringed, and that such an infringement was *not* reasonably justifiable under section 1.
- 29. Once a claimant shows an *unjustifiable* infringement of *Charter* rights, courts must take account of additional constraints before granting damages. In *Ward*, the Court emphasized that damages should compensate the claimant, vindicate the *Charter* right, and deter the state from future breaches.³⁹ Yet, these aims need to be weighed against countervailing factors, including the chilling effect that *Charter* damages can have on government conduct. Where the state establishes that "*Charter* damages would interfere with good governance... [then] damages should not be awarded <u>unless the state conduct meets a minimum threshold of gravity</u>."⁴⁰ Furthermore, absent passing legislation which is "clearly unconstitutional" or otherwise demonstrating "bad faith or abuse of power"⁴¹ a legislature may be able to rely on a public law rule that provides them with limited immunity from damages "for harm suffered as a result of the mere enactment or application of a law that is subsequently declared to be unconstitutional."⁴²
- 30. Existing jurisprudence provides courts with guidance about when *Charter* damages should be awarded, and these principles provide sufficient safeguards against overuse of judicial powers following the invocation of section 33.

³⁸ *Power* at ¶17, ¶118.

³⁹ Vancouver (City) v Ward, 2010 SCC 27 ("Ward"), at ¶4.

⁴⁰ *Ward*, at ¶39.

⁴¹ *Power*, 2024 SCC 26 at ¶¶99-112.

⁴² Mackin v New Brunswick (Minister of Finance); Rice v New Brunswick, 2002 SCC 13 at ¶78.

ii. The Exclusion of Evidence under Section 24(2)

- 31. Section 24(2) of the Charter provides accused persons the remedy of excluding evidence in criminal proceedings. Evidence can be excluded to address *Charter*-infringing state conduct or legislation. Section 33 cannot immunize state conduct from judicial review; courts always retain the ability to exclude evidence for *Charter*-infringing state conduct. When section 33 is invoked with respect to legislation, courts can still grant a section 24(2) remedy to exclude evidence, because granting such a remedy does not affect the operability of the legislation. Rather, the constitutionality of legislation is a distinct legal question from whether evidence collected under the legislation should be excluded pursuant to section 24(2).⁴³ Even when legislation is unconstitutional, a claimant must still prove their entitlement to the remedy of evidence exclusion.
- There are three preconditions to a remedy under section 24(2):⁴⁴ "(a) the applicant's rights 32. or freedoms as guaranteed by the *Charter* must have been unjustifiably limited or denied; (b) the evidence must have been obtained in a manner that unjustifiably limited or denied a guaranteed right or freedom; [and] (c) having regard to all the circumstances, the admission of the evidence in the proceedings must be capable of bringing the administration of justice into disrepute." If these three preconditions are met, then the evidence will be excluded.
- 33. Section 24(2) remedies historical *Charter* breaches while section 33 precludes remedies that prevent the continued operation of legislation. They serve disparate purposes. Section 33 does not hold a greater importance than section 24(2). Nothing in the text of section 33 permits it to limit the remedies available under section 24(2). The only reading of section 33 that permits section 24(2) to function as intended is to read section 33 as barring remedies that prevent the continued operation of legislation, and not as a categorical denial of all forms of *Charter* relief.

C. The Availability of Charter Remedies Underscores that Judicial Review is not Moot

- 34. A legislature's invocation of section 33 does not render an otherwise valid application for judicial review of legislation moot because a court can grant declaratory relief or any other *Charter* remedy that does not prevent the legislation from operating.
- 35. The doctrine of mootness provides that courts are not to hear matters where there is no live controversy before a court. Once the notwithstanding clause is invoked, there is no longer a "live controversy respecting the *operation* of the legislation"; however, there remains a live controversy

⁴³ <u>R v Pike</u>, 2024 ONCA 608 at ¶91, ¶¶124-125. ⁴⁴ <u>R v Wijma</u>, 2021 BCSC 1801 at ¶14.

with respect to the question of whether the legislation violates the *Charter*. There might also be a question — as there is in this case — about whether the Court should grant other *Charter* remedies. These situations are entirely unlike the case of *Borowski* where the challenged legislation had already been struck down, and the plaintiff was asking the Supreme Court of Canada to opine, in the abstract, on whether sections 7 and 15 of the *Charter* applied to fetuses. 46

- 36. The Québec Court of Appeal determined that it was a moot question whether *Loi 21* "unjustifiably restricts" the *Charter* rights of "Québec state employees, representatives and actors… because the *Act* would still have force and effect notwithstanding any infringement of these rights."⁴⁷ The Appellants have outlined the practical effects of declarations of invalidity including for educating the public and for determining the validity of the legislation once the five-year sunset period expires.⁴⁸
- 37. Judicial review after the invocation of section 33 serves additional practical ends. Beyond declarations, courts may grant other remedies to address specific instances of *Charter*-infringing legislation or conduct. Courts can grant such remedies because section 33 leaves their jurisdiction to engage in judicial review intact, except regarding those remedies that would render legislation inoperative. If this court opts to strike this claim as moot, it must clearly limit its holding to this set of facts and not foreclose applicants in other cases from seeking *Charter* remedies following the invocation of the notwithstanding clause.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED, THIS 15th DAY OF SEPTEMBER 2025.

Counsel for the Intervener, British Columbia Civil Liberties Association

> Avnish Nanda Anna J. Lund

⁴⁵ Gregoire Webber, "Notwithstanding Rights Review or Remedy? On the Notwithstanding Clause and the Operation of the Legislation (2021) 71 UTLJ 510 at 534.

⁴⁶ Borowski v Canada (Attorney General), 1989 CanLII 123, [1989] 1 SCR 342.

⁴⁷ World Sikh Organization of Canada at ¶379.

⁴⁸ Mémoire de L'Appelante, L'Association De Droit Lord Reading at ¶¶117-118; Mémoire des Appelants Andréa Lauzon, Hakima Dadouce, Bouchera Chelbi et Comité Juridique de la Coalition Inclusion Québec at ¶78; and see <u>UR Pride</u> at ¶¶183-187.

PART IV: TABLE OF AUTHORITIES

Au	thorities TARTIVE TREES OF THE THORITIES	Cited At
1.	Charter of Rights and Freedoms, The Constitution Act, 1982, Schedule B to the Canada Act 1982 (UK), 1982, c 11	$\P 1, \P 7,$
2.	Saskatchewan (Minister of Education) v UR Pride Centre for Sexuality and Gender Diversity, 2025 SKCA 75	¶3, ¶8, ¶9, ¶13, ¶19, ¶36
3.	Robert Leckey & Eric Mendelsohn, "The Notwithstanding Clause: Legislatures, Courts and the Electorate" (2022) 72 UTLJ 189	¶3, ¶15
4.	Leonid Sirota, "Does the <i>Charter's</i> 'notwithstanding clause' exclude judicial review of <u>legislation? Not quite!"</u> (23 May 2019) <i>Concurring Opinion</i>	¶3
5.	World Sikh Organization of Canada v Québec, 2024 QCCA 254	¶4, ¶15, ¶36
6.	Loi 21, Loi sur la laïcité de l'État, LQ 2019 c 12	$\P 4$
7.	Québec (Attorney General) v 9147-0732 Québec inc, 2020 SCC 32	¶7, ¶11, ¶14
8.	The Constitution Act, 1982, Schedule B to the Canada Act 1982 (UK), 1982, c 11	$\P 9, \P 22$
9.	<u>Dickson v Vuntut Gwitchin First Nation</u> , 2024 SCC 10	¶9
10.	. <u>Human Rights Act, 2019</u> , (Qld) s 53(3)	¶10
11.	. Gosselin (Tutor of) v Québec (Attorney General), 2005 SCC 15	¶17
12.	. <u>R v NS</u> , 2012 SCC 72	¶12
13.	. The Constitution Act, 1867, 30 & 31 Vict, c 3	¶13
14.	Eric M Adams & Erin R J Bower, "Notwithstanding History: The Rights-Protecting Purpose of Section 33 of the Charter" (2022) 26:2 Review of Constitutional Studies/Revue d'études constitutionelles 121	¶14, ¶15
15.	. <u>Canadian Bill of Rights</u> , SC 1960 c 44	¶14
16.	. <u>Canada (Attorney General) v Power,</u> 2024 SCC 26	¶15, ¶17, ¶20, ¶28, ¶29
17.	. Toronto (City) v Ontario (Attorney General), 2021 SCC 34	¶16
18.	. <u>Canada (Attorney General) v Downtown Eastside Sex Workers United Against Violence</u> <u>Society</u> , 2012 SCC 45	¶17
19.	Robert Leckey, "Advocacy Notwithstanding the Notwithstanding Clause" (2019) 28:4 Constitutional Forum/Forum constitutional 1	¶18
20.	. Finlay v Canada (Minister of Finance), 1986 CanLII 6 (SCC), [1986] 2 SCR 607	¶19

21.	British Columbia Civil Liberties Association v Canada (Attorney General), 2019 BCCA 228 leave to appeal to SCC granted, 2020 CanLII 10501 (SCC)	¶26
22.	Vancouver (City) v Ward, 2010 SCC 27	¶29
23.	Mackin v New Brunswick (Minister of Finance); Rice v New Brunswick, 2002 SCC 13	¶29
24.	<u>R v Pike</u> , 2024 ONCA 608	¶31
25.	<u>R v Wijma</u> , 2021 BCSC 1801	¶32
26.	Gregoire Webber, "Notwithstanding Rights Review or Remedy? On the Notwithstanding Clause and the Operation of the Legislation (2021) 71 UTLJ 510	¶35
27.	Borowski v Canada (Attorney General), 1989 CanLII 123, [1989] 1 SCR 342	¶35